



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

EMAIL:
Francine.Marcotte@csc-scc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario, K1A 0P8
Canada

Service correctionnel du Canada (SCC)
340, avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario, K1A 0P8
Canada

Title — Sujet: Pharmaceutical Products Transportation Services for the Quebec Region Services de transport de produits pharmaceutiques pour la région du Québec	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-23-4517783	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: February 6, 2024 6 février 2024
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2:00 p.m. (EST) – 14h00 (HNE) on / le : February 14, 2024 / 14 février 2024	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre: __	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Francine Marcotte Senior Contracting Officer Francine.Marcotte@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 343-598-9309	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: See Herein	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 002 is issued to:

1. Respond to questions 1 through 1 received the during the solicitation period.
-

1. Questions and Answers 1 through 1:

Question 1: How should the minimum liability insurance requirement of \$2M be interpreted and applied for Taxi vehicles dispatchers, whose vehicles are owned by members, who are self-employed?

Answer 1: Any Contractor awarded a contract must be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in the contract, Clause 11 – Insurance - Specific Requirements. The Contractor must ensure that the policy coverage covers any services performed by a Contractor’s subcontractors. Bidders can speak to their insurance company about the insurance requirements described in Clause 11 – Insurance - Specific Requirements, to ensure any resulting policy also covers work performed by their subcontractors.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour :

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation.

1. Questions et réponses 1 à 1 :

Question 1 : De quelle manière l'exigence d'assurance responsabilité minimale de 2M\$ doit-elle être interprétée et appliquée pour les répartiteurs de véhicules Taxi, dont les véhicules sont la propriété des membres, qui sont travailleurs autonomes?

Réponse 1 : Tout entrepreneur à qui un contrat est attribué doit être assuré conformément aux exigences en matière d'assurance précisées dans le contrat, à l'article 11 – Assurances - exigences particulières. L'entrepreneur doit s'assurer que la couverture de la police couvre tous les services fournis par ses sous-traitants. Les soumissionnaires peuvent s'adresser à leur compagnie d'assurance au sujet des exigences en matière d'assurance décrites à l'article 11 – Assurances - exigences particulières, afin de s'assurer que toute police qui en résulte couvre également les travaux effectués par leurs sous-traitants.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.